

Thank you for purchasing this product.

Please read through this manual carefully in advance to ensure that it is used correctly. After reading, keep this manual in a place that can be easily retrieved whenever necessary.

Safety Precautions

- Do not drop or dismantle/modify the product. Doing so may result in damage or malfunction.
- Make sure that you put on the 3D glasses when viewing 3D images. Do not view 3D images with naked eyes. Otherwise, you may experience discomfort.
- For those who have a pre-existing photosensitivity disorder or heart disease, or are feeling unwell, do not use the 3D glasses.
- When viewing 3D images, you may sometimes experience discomfort, such as eye fatigue or nausea. If you sense any change in your physical condition, stop viewing immediately and consult a doctor if necessary.
- A guardian must be present when children (particularly those below six years old) are using the 3D glasses. Children may fall sick suddenly as they may have difficulty detecting any fatigue or discomfort. Pay attention to any change in the physical condition of the children when using the 3D glasses.

Precautions During Use

- Place of storage and use**
 - During viewing under a fluorescent light in a room, the light of the room may appear to flicker. In this case, darken the fluorescent light or turn it off.
- Others**
 - Use this product with JVC's 3D projectors or 3D glasses (PK-AG3).
 - * For more details on JVC's 3D-compatible devices, please visit our website.
 - 3D images may appear different across individuals.
 - When viewing 3D images, it is recommended that you take breaks at regular intervals.
 - The 3D glasses operate using radio signals received from the 3D synchro emitter. They may not function properly in the following case.
 - When they are used near other wireless communications devices.
 - This product may affect the operation of other wireless communications devices.



This symbol is only valid in the European Union.

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

ÉMETTEUR DE SYNCHRO 3D

PK-EM2

Merci d'avoir acheté ce produit.

Lisez attentivement et préalablement ce mode d'emploi afin d'être sûr d'utiliser le produit correctement. Après avoir lu ce manuel, conservez-le dans un endroit où vous le retrouverez facilement pour vous y reporter si nécessaire.

Précautions de sécurité

- Ne pas laisser tomber ou démonter/modifier le produit. Cela pourrait créer un dommage ou un dysfonctionnement.
- Assurez-vous de mettre les lunettes 3D pour visionner des images en 3D. Ne regardez pas des images en 3D sans les lunettes. Vous pourriez ressentir une gêne.
- Les personnes atteintes de photosensibilité ou d'une maladie cardiaque, ou les personnes ne se sentant pas bien, ne doivent pas utiliser les lunettes 3D.
- Lorsque vous visionnez des images en 3D, il est possible que vous ressentiez une certaine gêne, comme une fatigue des yeux ou des nausées. Si vous ressentez un changement de votre condition physique, arrêtez immédiatement de visionner les images et consultez un médecin, si nécessaire.
- Les enfants (en particulier lorsqu'ils ont moins de six ans) doivent être surveillés lorsqu'ils utilisent les lunettes 3D. Les enfants peuvent tomber malades soudainement, puisqu'il leur est parfois difficile de détecter la fatigue ou la gêne. Faites bien attention à tout changement de la condition physique des enfants lorsqu'ils utilisent des lunettes 3D.

Précautions pendant l'utilisation

- Stockage et utilisation**
 - Lorsque les lunettes 3D sont utilisées sous une lampe fluorescente dans une pièce, l'utilisateur peut avoir l'impression que la lampe de la pièce clignote. Dans ce cas, baissez l'intensité de la lampe fluorescente ou éteignez-la.
- Autres**
 - Utiliser ce produit avec les projecteurs 3D JVC ou des lunettes 3D JVC (PK-AG3).
 - * Pour de plus amples informations sur les dispositifs compatibles avec la technologie 3D de JVC, veuillez visiter notre site Web.
 - Les images en 3D peuvent sembler différentes selon les individus.
 - Lorsque vous visionnez des images en 3D, il est recommandé de faire des pauses régulièrement.
 - Les lunettes 3D fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques reçus par l'émetteur de synchro 3D. Il est possible qu'elles ne fonctionnent pas correctement dans les cas suivants :
 - lorsqu'elles sont utilisées à proximité d'autres dispositifs de communication sans fil.
 - Ce produit peut affecter le fonctionnement d'autres dispositifs de communication sans fil.

INFORMATIONS DU IC (Seulement au CANADA)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.



Ce symbole n'est valide qu'au sein de l'Union européenne.

FCC INFORMATION (U.S.A. only)

CAUTION:

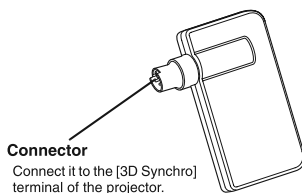
Changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Name of Parts



Connector

Connect it to the [3D Synchro] terminal of the projector.

Caution:

- JVC will not be liable for any accidents, damages or injuries arising from misuse of the product or natural disasters.

Connection

Insert the connector of the 3D synchro emitter unit to the [3D Synchro] terminal of the projector.

Note:

- For details on how to view 3D images, please refer to the "INSTRUCTIONS" of the projector.

Caution:

- Do not connect this product to any device other than a JVC 3D projector.

Main Specifications

Power supply	DC 12 V, 70 mA
Operating temperature range	5 °C to 35 °C
Operating humidity range	20 % to 80 % (no condensation)
Radio wave coverage	Within 10 m radius (Not blocked)
External dimensions (W x H x D)	48.9 mm x 65 mm x 14.5 mm
Mass	Approx. 20 g

IC INFORMATION (CANADA ONLY)

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

INSTRUCTIONS / GARANTIE

Connexion

Insérer le connecteur de l'émetteur de synchro 3D dans le terminal [3D Synchro] du projecteur.

Remarque :

- Pour obtenir de plus amples informations sur le visionnage d'images en 3D, reportez-vous au "INSTRUCTIONS" du projecteur.

Mise en garde :

- Seul un projecteur 3D JVC doit être connecté à ce produit.

Spécifications principales

Alimentation électrique	CC 12 V, 70 mA
Gamme de températures de fonctionnement	5 °C à 35 °C
Gamme d'humidité de fonctionnement	20 % à 80 % (sans condensation)
Portée des ondes radioélectriques	Dans un rayon de 10 m (non verrouillé)
Dimensions externes (L x H x P)	48,9 mm x 65 mm x 14,5 mm
Poids	20 g environ

INFORMATIONS DU FCC (seulement aux É-U)

AVERTISSEMENT :

Les changements ou les modifications qui ne sont pas explicitement approuvés par la partie responsable de l'observance pourraient mettre fin au droit de l'utilisateur d'utiliser le matériel.

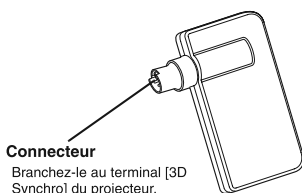
REMARQUE :

Cet équipement a été testé et a été reconnu comme respectant les limites des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles du FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en accord avec les instructions, il pourrait causer des interférences nuisibles aux communications radio. Néanmoins, il n'y a aucune garantie que l'interférence n'apparaîtra pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause en effet des interférences nuisibles à la réception radio ou TV, ce qui peut être vérifié en éteignant et rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence avec l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise ou à un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez votre revendeur ou un technicien expérimenté en radio / TV pour de l'aide.

Cet ensemble se conforme à la partie 15 des règles de la FCC (Federal Communications Commission). Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, comprenant des interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

Nom des pièces



Connecteur

Branchez-le au terminal [3D Synchro] du projecteur.

Mise en garde :

- JVC ne pourra être tenu responsable de tout accident, dégât ou blessure causés par une mauvaise utilisation de ce produit ou par des catastrophes naturelles.

PK-EM2

Le agradecemos la compra de este producto.

Por favor, lea atentamente este manual antes de utilizarlo para asegurarse de que lo hace correctamente. Una vez leído, guarde este manual en un lugar fácilmente accesible para poder consultarlo en caso necesario.

Precauciones de seguridad

- No deje caer ni desmonte/modifique el producto. Si lo hace, pueden producirse daños o un funcionamiento incorrecto.
- Recuerde ponerse las gafas de 3D al ver imágenes en 3D. No mire imágenes en 3D sin gafas. Al hacerlo así, podría sentirse incómodo.
- Aquellas personas con trastornos previos de fotosensibilidad o cardiopatías, o que simplemente no se encuentran bien, no deben utilizar las gafas de 3D.
- En ocasiones, al ver imágenes en 3D puede experimentar cierta incomodidad, como fatiga visual o náuseas. Si nota algún cambio en su estado físico, deje de ver estas imágenes inmediatamente y acuda a su médico si es necesario.
- Cuando los usuarios de las gafas de 3D sean niños (especialmente si son menores de seis años) deben estar acompañados por una persona responsable en todo momento. Los niños podrían enfermarse de repente, ya que suelen tardar más en ser conscientes de sus síntomas de fatiga o incomodidad. Preste atención a cualquier cambio del estado físico de los niños que estén usando gafas de 3D.

Precauciones durante el uso

Lugar de almacenamiento y uso

- Durante el visionado en una sala con iluminación fluorescente, puede parecer que la luz parpadea. En ese caso, oscurezca la iluminación fluorescente o apáguela.

Varios

- Utilice este producto con proyectores 3D o gafas de 3D (PK-AG3) de JVC. * Si desea más detalles sobre dispositivos de JVC compatibles con tecnología 3D, visite nuestro sitio web.
- Las imágenes en 3D pueden ser percibidas de forma diferente según las personas.
- Al ver imágenes en 3D, se recomienda hacer descansos a intervalos regulares.
- Las gafas de 3D utilizan señales de radio recibidas desde el emisor sincro 3D. Podrían no funcionar adecuadamente en el siguiente caso. Cuando se utilicen cerca de otros dispositivos de comunicación inalámbricos.
- Este producto puede afectar al funcionamiento de otros dispositivos de comunicación inalámbricos.

INFORMACIÓN DE LA FCC (sólo Estados Unidos)

PRECAUCIÓN:

Los cambios o modificaciones no aprobadas en forma expresa por la parte responsable del cumplimiento, podrían anular la autorización para el que el usuario opere el equipo.

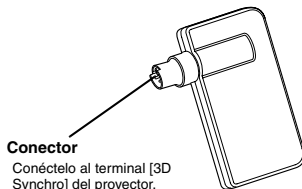
NOTA:

Este equipo ha sido comprobado y se determinó que cumple con los límites de dispositivo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites se crearon con el fin de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se encuentra instalado o si no es utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se puede garantizar que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. En el caso de que el equipo causara interferencia dañina con la recepción de radio o TV, la cual puede ser determinada encendiendo o apagando el equipo, se sugiere que el usuario tome una o más de las siguientes medidas para corregir la interferencia:

- Reoriente o coloque en otro lugar la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente diferente del que se encuentra conectado al receptor.
- Consulte a un vendedor o técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de la reglamentación FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar errores de funcionamiento.

Nombre de las piezas



Precaución:

- JVC no se hará responsable de ningún accidente, daño o lesión debidos a un uso incorrecto del producto o a desastres naturales.

Conexión

Inserte el conector de la unidad del emisor sincro 3D al terminal [3D Synchro] del proyector.

Nota:


- Para más información sobre el visionado de imágenes en 3D, consulte las "INSTRUCCIONES" del proyector.

Precaución:

- No conecte este producto a ningún dispositivo distinto del proyector 3D de JVC.

Especificaciones importantes

Fuente de alimentación	12 V CC, 70 mA
Temperatura de funcionamiento	5 °C a 35 °C
Humedad permitida	20 % al 80 % (sin condensación)
Cobertura de ondas radioeléctricas	En un radio de 10 m (Sin bloquear)
Medidas externas (An x Al x F)	48,9 mm x 65 mm x 14,5 mm
Peso	Aprox. 20 g

 Este símbolo únicamente es válido en la Unión Europea.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

JVC LIMITED WARRANTY 1-1 USA ONLY
 ONLY FOR PRODUCT PURCHASED IN U.S.A.
 JVCKENWOOD USA Corporation (JVC) warrants this product and all parts here of, except as set forth below ONLY TO THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER to be FREE FROM DEFECTIVE MATERIALS AND WORKMANSHIP from the date of original purchase for the period shown below. ("The Warranty Period")

PARTS	1 YR	LABOR	1 YR
-------	------	-------	------

 THIS LIMITED WARRANTY IS VALID ONLY IN THE FIFTY (50) UNITED STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA AND IN THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO.
WHAT WE WILL DO:
 If this product is found to be defective within the warranty period, JVC will repair or replace defective parts with new or rebuilt equivalents at no charge to the original owner. Such repair and replacement services shall be rendered by JVC during normal business hours at JVC authorized service centers. Parts used for replacement are warranted only for the remainder of the Warranty Period. All products may be brought to a JVC authorized service center on a carry-in basis.
 Color televisions with a screen size of 37" class or greater qualify for in-home service. In such cases, a technician will come to your home and either repair the TV there or remove and return it if it cannot be repaired in your home.
WHAT YOU MUST DO FOR WARRANTY SERVICE:
 Please do not return your product to the retailer.
 Instead, return your product to the JVC authorized service center nearest you. If shipping the product to the service center, please be sure to package it carefully, preferably in the original packaging, and include a brief description of the problem(s). Please call 1-800-252-5722 to locate the nearest JVC authorized service center. Service locations can also be obtained from our website <http://www.us.jvckenwood.com>. If your product qualifies for in-home service, the service representative will require clear access to the product.
 If you have any questions concerning your JVC Product, please contact our Customer Care Center at 800-252-5722
WHAT IS NOT COVERED:
 This limited warranty provided by JVC does not cover:
 1. Products which have been subject to abuse, accident, alteration, modification, tampering, negligence, misuse, faulty installation, lack of reasonable care, or if repaired or serviced by anyone other than a service facility authorized by JVC to render such service, or if affixed to any attachment not provided with the products, or if the model or serial number has been altered, tampered with, defaced or removed;
 2. Initial installation, installation and removal from cabinets or mounting systems.
 3. Operational adjustments covered in the Owner's Manual, normal maintenance, video and audio head cleaning;
 4. Damage that occurs in shipment, due to act of God, and cosmetic damage;
 5. Signal reception problems and failures due to line power surge;
 6. User Removal Memory Devices/Video Pickup Tubes/CCD Image Sensors are covered for 90 days from the date of purchase;
 7. Accessories;
 8. Batteries (except that Rechargeable Batteries are covered for 90 days from the date of purchase);
 9. Products used for special purposes, including, but not limited to rental.
 10. Loss of data resultant from malfunction of hard drive or other data storage device;
 There are no express warranties except as listed above.
 THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, IS LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY HEREIN.
 JVC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OF USE OF THE PRODUCT, INCONVENIENCE, OR ANY OTHER DAMAGES, WHETHER DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGE TO TAPES, RECORDS OR DISCS) RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT, OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE.
 Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so these limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.
 JVCKENWOOD USA Corporation
 PO Box 22745, 2201 E. Dominguez St. Long Beach, CA 90810-5745
<http://www.us.jvckenwood.com>

REFURBISHED PRODUCTS CARRY A SEPARATE WARRANTY. THIS WARRANTY DOES NOT APPLY. FOR DETAIL OF REFURBISHED PRODUCT WARRANTY, PLEASE REFER TO THE REFURBISHED PRODUCT WARRANTY INFORMATION PACKAGED WITH EACH REFURBISHED PRODUCT.

For customer use:
 Enter below the Model No., and Serial No., which is located either on the rear, bottom or side of the cabinet. Retain this information for future reference.

Model No. : PK-EM2	Serial No. :
Purchase date :	Name of dealer :

TO OUR VALUED CUSTOMER

THANK YOU FOR PURCHASING THIS JVC PRODUCT.
 WE WANT TO HELP YOU ACHIEVE A PERFECT EXPERIENCE.

- NEED HELP ON HOW TO HOOK UP?
- NEED ASSISTANCE ON HOW TO OPERATE?
- NEED TO LOCATE A JVC SERVICE CENTER?
- LIKE TO PURCHASE ACCESSORIES?

JVC IS HERE TO HELP!
TOLL FREE: 1(800)252-5722
<http://www.us.jvckenwood.com>

Remember to retain your Bill of Sale for Warranty Service.

Do not attempt to service the product yourself

Caution
 To prevent electrical shock, do not open the cabinet. There are no user serviceable parts inside. Please refer to qualified service personnel for repairs.

PRODUCT REGISTRATION

We suggest that you register your product since it will enable us to contact you directly if it is ever necessary to correct a safety related condition in your product. You can register at www.register.jvc.com. Please note that failure to register does not diminish any of your rights during the warranty period.